青空エール 5

YELL FOR THE BLUE SKY

河原和音

完璧じゃなくても
一度心に決めても

やっぱり心揺れても
決断が正しくなくても
迷っても

それでも進むしかない

河原和音の傑作コミックス

ブラチナ・スノウ
愛のために
高校デビュー　全13巻
青空エール　①〜⑤

集英社 少女・コミ

無敵のLOVE POWER
君が好きだから!!
先生！　全11巻

MC
MARGARET COMICS
集英社マーガレット

別冊マーガレット
MARGARET COMICS

青空エール 5

河原和音

4550◆
集英社

9784088465500

ISBN978-4-08-846550-0

C9979 ¥400E

1929979004002

定価 本体400円＋税
雑誌 57249－50

大介にフられてしまい、大介からどう思われてるのか、
何で告白してしまったのか、あれこれ悩むつばさだが
「自分で決めれるのは自分の気持ちと行動だけでしょ?」
という水鳥の言葉にハッとなる。失恋を嫌な思い出にするか
意味のあることにするかは、自分で決められるんだ――。
強くなろうと決意したつばさは、目の前に迫ったコンクール予選に向け
部活に全力投球するが、そこで思わぬ問題にぶつかる…!?

おかげさまで5巻です！
この単行本発売記念で初サイン会というのをさせてもらう事になりました。
緊張しますが、読者の皆さんに会う機会があんまりないので、楽しみです！
が、一人も来てくれなかったらどうしよう！
さみしいです！

別冊マーガレット
http://betsuma shueisha co.jp

カバーイラスト／河原和音
カバーデザイン／川谷康久

MARGARET COMICS

Aozora Yell

⑤

Kawahara Kazune

Aozora Yell ⑤

Yell For The Blue Sky

Kawahara Kazune

《いままでのお話》

高1のつばさは、野球と吹奏楽の名門校・白翔高校に入学。全くの初心者ながら吹奏楽部に入り、一生懸命トランペットを練習する毎日だ。そんなつばさに、野球部の大介からの励ましは、いつも力を与えてくれた。

でも定期演奏会ではミスを恐れ吹けずじまいになったり、野球部の応援ではエラーに落ち込む大介に向け1人トランペットを吹いてしまったりと、反省することばかり……。

そんな中、大介への恋に気付いたつばさは遂に告白！ ところが「今は野球に集中したい」と断られて…。気持ちの整理がつかず大介を避けてしまうつばさに、大介は「このままはイヤだ、小野は大事な仲間だ」と言ってくれた。つばさは大介を見習い、強くなる決意を!!

♥くわしい物語は、
「青空エール」①～④
（大好評発売中）でどうぞ!!

青空エール
あおぞら
Yell For
The Blue Sky
⑤
河原和音
かわはらかずね

I...
"I won't date anybody until after I make it to Koushien!!"
"I'm definitely going to get stronger!!"
will also definitely
become stronger!!

WRITE, "AIM TO BE A CONCURS MEMBER"!!
WHAT DO YOU MEAN BY MEMB-ER?
I DON'T GET IT
AMAZING, YOU WROTE IT
ON THE SCORE?
WELL, ONLY A TOTAL OF 50 PEOPLE CAN PAR-TICIPATE IN THE CONCURS
5-6 OF THEM WILL BE TRUM-PETERS
IT'S IMPOSSIBLE THIS YEAR BUT I CAN WORK,
FOR THREE YEARS

Ed. notes: "Fumon Hall" is a professional concert band that has long been regarded as one of the world's finest, perhaps rivaled only in recent years by the Dallas Wind Symphony

I OVER-HEARD BEFORE!!
AM I MIS-TAKEN?
..N-
NOT AT ALL!!
NICE WEATHER!!
'MOR-NING!
AH
WAIT UP!
YOU WRITE SOME-THING TOO!!

THEN
ALL RIGHT!!
WRITE SOMETHING FOR ME TOO!!
SURE SURE!!/
GIVE IT HERE!!
HM?
AH, ENCOURAGEMENT?
Go to Fumon Hall
WRITE, "AIM FOR KOUSHIEN"!!
O-...
OK!!
SURE?
YEAH, A LOT OF PEOPLE DO IT
WRITE IT HERE!!

TINY!!

HUH?

HA HA

IT'S SO LIKE YOU!!

I-..IS THAT SO?

WHAT'S YOUR IMPRESSION OF ME?

THAT I HAVE A SMALL HAND-WRITING?

HM?

YAMADA-!! I'M GOING TO WRITE SOMETHING TOO!!

ME TOO-

DAISUKE, ME TOO

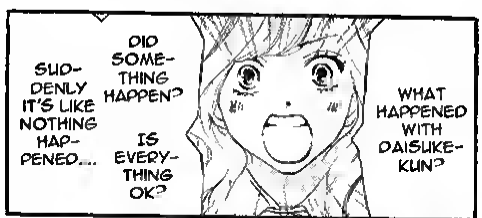
HM?

HEY!!
DON'T WRITE WEIRD STUFF!!/
AND MISSPELL ANYTHING
WAKITA, ME TOO!!
WRITE, "GET THAT #1 JERSEY"!!
so popular
OH, SO YOU'RE A PIT-CHER?
GET IN YOUR SEATS--!!
so no lecture?
hey
is sensei not here today?
no Wrasana
It's ok
sorry
I told him
Everything I felt and thought
About him

I'm going to... become stronger!!

So let it go!!

TSU-BA-SA



HO MUCH DO YOU KNOW?!

HANG ON!!

HM? I KNOW THAT ONO WAS REJECTED?

.....

SO THINGS ARE FINE BETWEEN ONO AND DAISUKE?

WELL YOU KNOW, I'M KINDA INVOLVED HERE

KIDO?

WHAT ARE YOU DOING HERE?

SO THINGS ARE FINE BETWEEN YOU TWO? YOU DON'T LIKE HIM ANYMORE?

I JUST DEDUCED IT FROM OBSERVING YOU TWO AND HE CAN'T LIE

AH, HE DIDN'T SAY ANYTHING

He's exactly as he seems

DAISUKE DOESN'T LOOK LIKE IT BUT HE'S GOT A BIG MOUTH

WELL...IT'S NOT THAT.. I DON'T LIKE HIM ANYMORE

IT MEANS I'VE GOT IT ALL CLEARED UP!!

HM.

...EVEN THOUGH HE REJECTED ME...
OUR GOAL OF HIM GOING TO KOUSHIEN
AND ME PLAYING IN THE STANDS
HASN'T CHANGED
TO GET THERE, I FIGURED I HAVE TO WORK HARD
HE'S GIVING HIS ALL TO BASEBALL
SO I'M GOING TO GIVE MY ALL TO THE BAND!!

I'M HEADING OFF TO PRACTICE!!
AND ACT NORMAL!!
SO YOU GUYS DON'T WORRY
UM
SERIOUSLY?
DON'T
OH
SURE
WORRY OK?
SO SHE'S DECIDED
DAISUKE'S AN IDIOT TOO
HE SAID HE DOESN'T WANT TO DATE TO FOCUS ON BASEBALL
WE GOT IT
DON'T
I'LL DATE AND GET TO KOUSHIEN!! BOTH ARE EQUALLY IMPORTANT!!
I WILL BALANCE BOTH!!
HOW NICE
HUH?!

WA-... WAKITA, DO YOU LIKE DAISUKE... MORE THAN ME?!
STUPID
No no
TO BE SO INTENT ON SOMETHING, HOW NICE
HE WANTS TO FOCUS ON BASEBALL SO HE'S NOT DATING
NO
BESIDES, HE'S A GUY MY FRIEND LIKES
I ABSO-LUTELY WOULDN'T DO THAT
LOOKING OUT FOR YOUR FRIEND!!
YES, IT'S GOOD TO VALUE YOUR FRIENDS
I'M JEALOUS. THEY'RE RISKING IT ALL TOGETHER

TSUBASA ALSO

IT STRUCK ME HOW GREAT IT IS TO HAVE FOUND SOMETHING

WORTH RISKING IT ALL AND CONCENTRATE ON IT

I WONDER IF I SHOULD CONTINUE PLAYING BASKETBALL

WHY NOT?

KEEP DOING IT

BUT I WANT TO GO TO A GOOD SCHOOL. I DON'T HAVE TIME TO STUDY FOR ENTRANCE EXAMS IF I KEEP EXTRACURRICULARS

IT'S NOT LIKE I CAN LIVE OFF IT

I WONDER ABOUT THINGS LIKE THAT

WOW WAKITA!!

...AMAZING!!

THAT'S WHAT YOU SHOULD BE CONSIDERING!!/

THOSE GUYS ARE IDIOTS!!

CALLING YOUR FRIENDS IDIOTS

DOESN'T THAT MAKE YOU WHO IS ALSO IN THE BASEBALL TEAM, AN IDIOT

SEEMS LIKE A PAIR OF IDIOTS MAKES A GOOD MATCH

EVEN SO

I'M GLAD ONO-SAN LIKES DAISUKE

WRONG!!

THAT'S WRONG TSUBASA

I'm going to be stronger

YES!!

IT STARTS HERE

LISTEN TO THE SOUND!!

SFX: trumpet playing

SFX: trumpet playing

TSUBASA, HEAR THE MELODY IN YOUR HEAD

I'm going to be stronger

YES!!

WE SAW THIS UNKNOWN SIDE OF YOU BEFORE
"AIM TO BE A CONCOURS MEMBER"
WHEN YOU PLAYED THE TRUMPET AT THAT GAME
Aim to be a concours member
UM MM...
Aim for Fumon Hall
Good luck Tsubasa
EACH NOTE HAS TO BE PERFECT...
Play your way to your dream!!
THAT'S WHERE I HAVE TO START
aim for fumon hall
I WONDER IF THAT WORKS WITH THE BAND
KAORI!!
STOP WITH THE NONSENSE!!
WHAT'S WRONG WITH HER WANTING TO BE A MEMBER!!
DECIDING HER DREAM IS HER PREROGATIVE

If you treat it as a dream as usual
Becoming a regular is that much further away
Not "dream" but "goal"
YES
YES!!
PRACTICE IS OVER
To be picky than Daisuke-kun
I am in less in a position
I will absolutely become stronger!!

Daisuke -kun is
Also trying his best
SFX: bell ringing, chatter
HEY!!
BYE!!
AH, IS THAT YOUR TRUMPET
AH
BYE
IT'S BIG, LOOKS HEAVY
YUP
YEAH, IT'S HEAVY
CATCHERS SEEM TO HAVE IT WORSE THOUGH
not not as much as these and such
IS THAT SO...
AAH
THOSE THINGS ARE QUITE LIGHT

Is it OK if we leave early?
DAISUKE-KUN-
It won't be good if we don't get there before the sensels
OH
LATER
YEP
BYE-BYE
TRIP
WAH
SFX: clatter
ah
my trumpet-
SQUEENE
SFX: catch

AH, SAFE
THAT WAS CLOSE
BE CAREFUL
HA
THANK GOODNESS
IT WAS NO BIG DEAL
EH, I'M OK
DID YOU HURT YOUR-SELF?

HUH?

G-GEEZ, YOU SHOULDN'T HAVE HELPED ME!!

YOU SHOULD CHANGE THAT!!

HUH

WELL MY BODY JUST INSTINCTIVELY....

OK

I DON'T WANT YOU TO GET INJURED!!

IT'LL BE REALLY BOTHERSOME!!

DON'T DO IT!!

BUT HE GOT YELLED AT

THAT WAS COOL, PROTECTING HER

I'd like to do that once.

AH

YES, YOU SHOULD DO THAT

AND I WILL BE CAREFUL NOT TO TRIP!!

HUH?
SO THAT'S WHAT POPULAR GUYS ARE LIKE
WHAT'S WITH THE "I UNDERSTAND" ATTITUDE...
SHE WAS WORRIED ABOUT ME
YOU
HUUH?!
WHAT A WASTE EVEN THOUGH YOU'RE POPULAR, YOU MAKE NO SENSE
BUT THEN YOU SAID.."I WON'T DATE ANYBODY UNTIL I GET TO KOUSHIEN"
AND YOU'RE SO LOUD
I'VE NEVER HEARD ONO-SAN TALK BEFORE SINCE HER VOICE IS SO LOW
SO THERE WAS NOTHING I COULD DO
BUT KOBAYASHI WAS LIKE, "I'M STILL WORRIED"
HUH?! ME?! HE'S LYING!!
I DON'T BELIEVE YOU!!
WHAT...
ARE YOU LOOKING AT?!
I'VE BEEN REJECTED
BUT NOBODY HAS EVER CONFESSED TO ME
you make me bring up something sad
WHAT KIND OF GUY WOULDN'T BE HAPPY AFTER A GIRL CONFESSED TO HIM?
EVEN THOUGH YOU WERE ELATED
YOU'RE AN IDIOT, TRYING TO PLAY IT OFF

THE GUYS AND GIRLS AT MY SCHOOL DIDN'T GET ALONG SO

IS IT?

EH--!! SUR-PRISING--?!

IT MUST NOT BE YOUR FIRST

THERE WAS NO CHANCE OF DATING

THAT'S SUR-PRISING

IT IS

It's unacceptable no matter how old you were

What year was that? Senior year?

I was in elementary school

confessions ↓ fun

WHY DON'T YOU PROPOSE YOU TWO START DATING?

I'LL DEAL WITH THAT WHEN IT HAPPENS

WHAT IF SHE STARTS LIKING ANOTHER GUY BEFORE KOUSHIEN?

YOU UNDER-STAND HER WELL

as expected of a pair of idiots

I THINK YOU GUYS MAKE A GOOD MATCH

as a pair of idiots?

CAN YOU BACK EACH OTHER UP LIKE BEFORE?

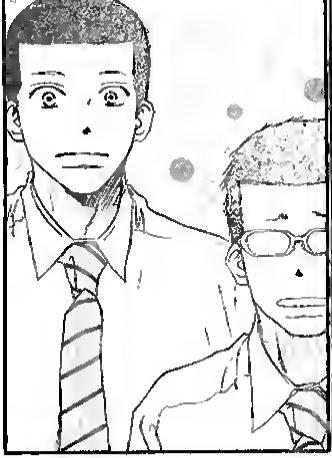
Pair of idiots

YOU WERE AGAIN REJECTED, ALTHOUGH INDIRECTLY
I'M SORRY ONO-SAN
SFX: door opening
I WOULD NEVER BRING UP DATING TO ONO
I DON'T WANT TO DOUBT MYSELF ONCE I'VE MADE A DECISION
BOW
AH, HELLO
HELLO
Richmond·Nature Charms
NO WAY, SERIOUSLY?!
SHOOT!!
ALREADY HERE
THE SECOND YEAR SENPAIS ARE

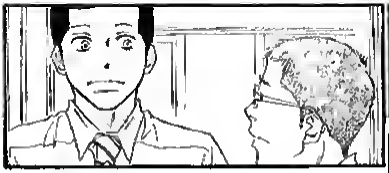
WHAT SHE'S THINKING
I HAVE NO IDEA
I WONDER HOW MANY T-SHIRTS SHE BRINGS
OONO* SEEMS TO HAVE GOTTEN TAN
in the baseball team
I WONDER IF THERE'S SOMEBODY SHE LIKES
in the baseball team
THERE MUST BE SOMEBODY SHE LIKES
YOU LIKE TALKING ABOUT THIS STUFF
*Nickname meaning big talent
BUT I WANT TO BUCKLE DOWN AND DO MY JOB WELL
HER KIND IS FOREIGN TO ME
YOU LIKE GIRLS LIKE WAKITA
YOU'RE LATE!!
HELLO!!
HELLO!!
SORRY!!
YES!!

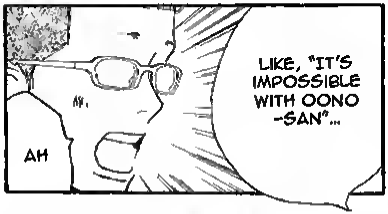
WHAT A RELIEF HE WASN'T HURT
sfx: trumpet playing
My heart went
"thump"
I won't fall anymore!!
ONO IS ACTING STRANGE...
THERE ARE A LOT OF WEIRDOS IN OUR CLUB

I will become stronger
Casually walk by
But I want to walk by...
I can just causally walk by
There's an unfamiliar girl...



STOP SPREADING RUMORS




LIKE, "IT'S IMPOSSIBLE WITH OONO -SAN"...
AH

THERE'S A PERSON NAMED ONO-SAN IN OUR CLASS!!
YOU'RE MIS-TAKEN!!
O-NO
EH?

THE RUMORS ARE MAKING ME UNCOM-FORTABLE
SO STOP IT
AH, SURE
GOT IT
RUMORS...?
I HEARD MY NAME SPOKEN IN YOUR CLASSROOM TODAY

EH?
IT WASN'T.. ABOUT ME
THE OONO WE KNOW IS NOT YOU
THAT ONO-SAN AND DAISUKE..
BOINK
IT HAP-PENS, AND THEY'RE SIMILAR
DON'T WORRY ABOUT IT
UM..THAT ONO IS NOW..
ouch
SORRY
I GOT THE WRONG IMPRE-SSION.
I'M SO EMBARRASSED

SORRY
I DIDN'T SAY ANY-THING
THIS IS OUR MANAGER, OONO-SAN
AH, YES THIS IS ONO-SAN
SFX: tum
AH
OONO?
OUR NAMES
ARE SIM-ILAR

YOU SHOULD STOP TALKING LIKE THAT
THAT'S HOW SHE IS
SHE'S ALSO PART OF THE TEAM
SHE'S ALSO DOING HER BEST!!
YOU'RE MUCH CUTER!! OUTSIDE AND INSIDE
IT'S OK, IT'S OK
YOU CAN WIN, YOU CAN WIN
He stood up for her...
Eh, it's not?
NO!! THAT'S NOT WHAT I MEANT!!
MANAGER?

I'm going all in for my club
This is no time to think about other stuff
"That's not what I meant"
I already decided to give it my all
I decided
SFX: playing

SFX: playing
CLANG~
uoh~
CLANG~
uoh~
uoh~
amazing

SFX: band playing
SFX: clatter
TSUBA-...
HUH!! YOU SCARED ME, TSUBASA? WHAT ARE YOU DOING?

WHAT'S WRONG?
MARU-CHAN... I'M HOPE-LESS...
"SOBS".
I DON'T LIKE IT...

I THOUGHT ABOUT IT A LOT
I CRIED A LOT
EVERYBODY ENCOURAGED ME
..I DECIDED BUT..
I GAVE UP ON HIM
AND SET MY HEART ON GOING AFTER MY DREAM AND WORKING HARD
I decided but
ANYTHING THAT INVOLVES DAISUKE-KUN
MAKES MY HEART FLUTTER

I DECIDED BUT
AND I GET ANXIOUS
JUST ONE LOOK AT THEIR FEMALE MANAGER
I felt down when he stood up for her
I CAN'T STAND
BEING SO IRRESOLUTE
Even though I decided I would "absolutely become stronger"

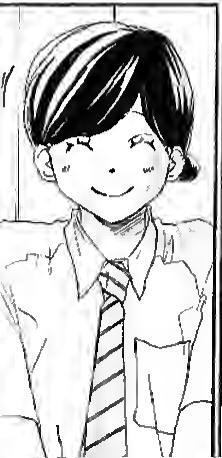
WHY?
WHY DO YOU HAVE TO BE SO PERFECT?
WHY IS IT SO BAD TO DOUBT AND WAVER AFTER YOU'VE DECIDED SOMETHING?
IF YOU'VE DECIDED TO FORGET ABOUT YOUR FEELINGS
WHY IS IT SO BAD IF YOU CAN'T ACTUALLY DO IT?
YOU STILL LIKE HIM, RIGHT?

That I don't like him
It's not
YEAH...
I'M STILL
COMPLETELY IN LOVE WITH HIM...

AH HA
I ALSO HAVE AN UNREQUITED LOVE
WE'RE IN THE SAME BOAT
EVERY-BODY'S PRO-BABLY THE SAME
WE DOUBT AND WE WAVER
AND EVEN THOUGH WE'VE THOUGHT A LOT ABOUT OUR DECISION, WE STILL CAN'T FOLLOW THROUGH
IT'S NOT JUST YOU. WE'RE THE SAME
THEY'RE THE PERSON WE LIKE. WE WANT TO BE WITH THEM, GET ALONG AND MAKE THINGS WORK
THERE ARE TIMES WHEN I WANT TO CRY TOO

"We're the same"

"We're the same"



THIS IS THE ABSOLUTE LAST TIME I WILL CRY OVER DAISUKE-KUN!!

..BUT!! THAT'S FINE FOR EVERYBODY ELSE BUT

I WON'T LET MYSELF OFF THAT EASILY, THAT'S NO GOOD!!

AH HA

YOU'RE A HANDFUL..

BECAUSE I'VE DECIDED!!

AH HA

SO HE'S IN LOVE WITH KOUSHIEN!!

...HE SAID HE WOULDN'T DATE ANYBODY UNTIL HE REACHES KOUSHIEN

ME AND DAISUKE-KUN, FUMON-KAN... AND THE TRUMPET. THEY'RE ALL ONE-SIDED

THEY'RE ALL ONE-SIDED LOVES

I WANT TO AT LEAST TURN THE TRUMPET INTO A REQUITED LOVE
YOU CAN ONLY DO THAT THROUGH PRACTICE
YEAH
I want to reach for it-
YOU'RE ALWAYS SO OPTIMISTIC
NO MATTER WHAT HAPPENS

CONFESSING WAS SUCH A BIG DEAL..

YOU HAVE SO MUCH COURAGE

THAT'S SO NICE

WHAT ARE YOU DOING?

DON'T TELL ME?

ARE YOU STILL WORRIED?

SFX: walk away

...I FEEL LIKE HE'S NEVER BEEN CONFUSED BY LOVE...

NOT LIKE US

YEAH

I'll become stronger

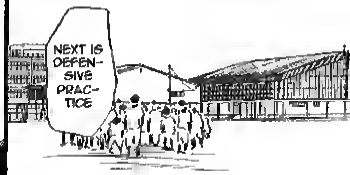
Even though my heart wavers

Even if it's not perfect

Even though I've set my heart on it once

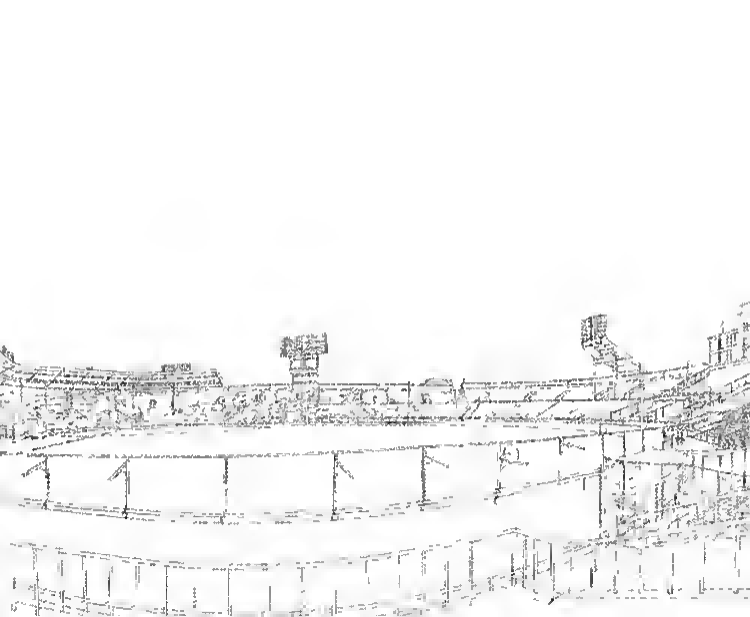
Even if it's not

The result I want



Even if I have doubts
Move forward
I must

I want
to live
my own way



Aozora Yell Chapter 17

Translator: Chronocation
Proofreader: Lil_Buttercup123
Cleaner: Kaijean
Type Setter: Kaijean
Qcer: Aurea

Chibi Manga

If you enjoy Reading this Manga, Please support the Mangaka by Buying the Original copy once it become Available in your Country!

Chibi Manga Scanlation

Chibi Manga is Looking For:
- Translator (Japanese / Korean)
- Scanner / Raw Provider
- Editor (Cleaners & Type-setters)
If you Liketo Join, Then Emal us at:
chibi_manga@yahoo.com

But we are in need of more wonderful and hardworking staff members

WE HAVE NO CHOICE! USE OUR SECRET WEAPON !!!

Translaors

Scanners

Reliable Editors

At Chibi Manga, we have a lot of projects that we have to work on.

No.4

PANDA-SAN HELP US GET MORE STAFF!

YES SIR!

PLEASE JOIN CHIBI MANGA AND LEND US A HELPING HAND

♥ ♥ ♥

HEHE! DO YOU THINK THAT WORKED PANDA-SAN?

of course!

translator

ME ?

YES! WE WANT YOU! COME HELP US SPREAD THE LOVE OF MANGA!

CHIBI MANGA NEEDS YOU!!!

PLEASE!

Recruiting Page

Do you love reading Shouzo Manga but wish there we're more releases? then why dont you help us?

Chibi Manga is Recruiting More Staff so we can release more Manga to All Manga Fans Anyone Who Like to help us and know how to Translate Japanese to English or able to scan manga then Email us @ Chibi_manga@gmail.com

*We will Waiting for you ^^*

Chibi Manga Staff

The most important thing now is to keep our eyes on our goal and move on

YES!!

AYE!!

Aim for Fumon-kan!! ☺

What happened all of a sudden
Tsubasa, you've improved!!
I will absolutely not cry
I will only look forward and become stronger
Play some more!!
You'll be a member for sure
You had to think a bit, but after that you've really focused
Really?

Truthfully, before I...
Amazing, Ono
eh?
I'm over it
SIT UP

English

bonk
bell ringing
.....
.....
THAT TEACHER IS SO MEAN
THERE ARE NICER WAYS OF WAKING SOMEBODY UP
he should understand that we're in the baseball team just by looking since we're boys
we also have boy soccer and judo teams
HOW SO
I'D STILL FEEL BAD
I TRY NOT TO SLEEP BUT
I JUST FALL ASLEEP NO MATTER WHAT
NO, YOU'RE NOT TRYING HARD ENOUGH
YOU MADE A PILLOW OUT OF A STACK OF TEXT-BTOOKS
SORRY I COULDN'T WAKE YOU UP
IT'S OK, THERE WAS NOTHING TO BE DONE
YOU'RE SO BRAVE TO FALL ASLEEP DURING SHIRO-NUMA'S CLASS
BUT YOU SEEMED HAPPY IN YOUR SLEEP
I HAD A GO-OD DRE-AM

ONO, YOU'RE SO ENER-GETIC!!
NO RUNNING IN THE HALL!!
RUN RUN
WALK WALK
WELL THEN!! I HAVE TO GO TO THE BAND!!
CLATTER
..BUT I WON'T LOSE!!
OUR LEGS ARE COMP-LETELY DIFFERENT LENGTHS!!
EH
SHALL WE RACE TO THE STAIRS!!
I WON'T LOSE TO YOU
I WILL BECOME A MEMBER!!

AREN'T YOU KIND OF COOL TODAY?
?
ONO!!

SL
AP
!!
O-- OWW WW--
HERE
HERE
THROB

SLAP
"SLAP"~~
AH~~IT HIT WHERE I WANTED TO HIT HIM
BYE-BYE
WORK HARD TODAY!!
Shirato
YEAH
BYE-BYE

band playing
AH, NICE WEA-THER
WE HAVE BS TODAY
E/N: BS is short for brass special
G-O!
DA
SH
After an all out sprint
In the field

While we're still catching our breaths
We play long tones
It is a traditional form of practice for the Shirato brass band
G-O!
And play while marching
Other than dashing, we would form a circle

trumpet playing

It's tough

We don't usually practice together

But we do mix with the upper classmen

I HEAR NISHI HIGH SCHOOL IN SAITAMA CARRY LOGS TO KEEP RHYTHM

YAMAKAWA HIGH SCHOOL IN CHIBA PUT THEIR INSTRUMENTS IN THEIR LAPS AND MEDITATE AT A TEMPLE

trumpet playing

DO OTHER SCHOOLS DO THIS TOO?

can first-years sit too

..SO TIRED~!!

WHERE DO YOU GET ALL THAT STUFF FROM?

MORI'S BRASS BAND TRIVIA

HERE COMES

REA-LLY?! FOR WHAT PUR-POSE?!

THE GUY SHE ADMIRES THE MOST IS SADO YUTAKA

DON'T CALL ME A NERD!!

THAT'S BECAUSE MORI'S A WIND INSTRUMENT NERD

DON'T TALK ABOUT SADO YUTAKA

SHE RECITES THE PUBLI-CATIONS DATES

MOSTLY FROM "BAND JOURNAL" AND "LET'S PLAY WIND INSTRU-MENTS"

ARE LIKE AND HOW THEY PRACTICE

WHAT THE SCHOOLS THAT REGULARLY MAKE IT TO NATIONALS

I'M JUST INTERESTED IN

THAT'S BECAUSE YOU WERE WEAK DURING MIDDLE SCHOOL

SHE WENT TO THE SAME SCHOOL AS KASUGA AND KAGO

KASUGA HAS ALREADY GONE TO FUMON-KAN THREE TIMES

BUT YOU'VE NEVER STOOD ON THE FUMON-KAN STAGE

SENSEI ALSO SAID THAT THE CONCOURS ISN'T EVERYTHING
IT'S JUST THAT ONCE IN A WHILE THERE'S A STRONG MIDDLE SCHOOL
THE PERFORMANCE ITSELF WOULD BE MORE MEMORABLE
IT'D BE A GREAT MEMORY IF I COULD PARTICIPATE BUT
HOW DO YOU FEEL ABOUT WHAT HAPPENS?
WE'RE ALL SO DIFFEREN . TSUBASA WANTS TO "CHEER FROM THE ALPS"–
I'VE ALWAYS WANTED TO
AND THE UNIFORM IS NICE
JOIN THE TOWN BAND
I REALLY LIKE THE BAND!!
THAT'S..NOT THE ONLY THING ANYMORE..
NO.. BUT

SHOULD WE DO BS ONE MORE TIME?
AH
OH YEAH
GRAB YOUR INSTRUMENT AND DASH. GO
FIRST-YEARS ONLY!!
OK, LET'S GO!!
LET'S GO!!
...L
we've rested
TSUBASA IS UNEXPECTEDLY QUITE STRONG
AND UNEXPECTEDLY TOUGH
SHE UNEXPECTEDLY CONTINUED
I THOUGHT SHE WOULD GIVE UP EARLY
AH, HONESTLY
ME TOO

YOU SOUNDED TERRIBLE DURING THE B'S

YOU'VE PRACTICED SO MUCH YET WHEN WILL THE HEIGHT AND BREADTH OF YOUR PLAYING STABILIZE

STAB STAB

YOU'RE A BEGINNER YET YOU RECKLESSLY CHOSE THE TRUMPET

THE TRUMPET IS...

DIFFICULT BUT...

...I'M GLAD I CHOSE IT...

I DON'T REGRET IT

I DON'T PLAN ON CHANGING...

Did he just...praise me for the first time?

Ah what a fleeting feeling

I'LL BUY THAT BRAVERY

...YOU WANTED TO CHOOSE AN INSTRUMENT THAT WASN'T OBVIOUS

I THINK IT'S GOOD THAT

IT TAKES ONE YEAR FOR YOUR MOUTH TO GET USED TO THE TRUMPET

THAT PROBABLY MEANS YOU WON'T BE ON THE STARTLINE FOR ANOTHER YEAR

BUT PUT IN ANOTHER WAY, YOU WON'T HAVE BAD HABITS

IF YOU DO WELL, YOU WILL BE PLAYING WITH PERFECT POISE

YOU MEAN EMBOUCHURE!!

EMBOU

WHEN YOU PLAY HIGH SOUNDS OR WHEN YOU'RE TIRED, YOU PINCH OFF YOUR BREADTH TOO MUCH

YOU PRESS THE THICKEST PART OF YOUR LIPS TOGETHER

NOT LIKE THAT.

the upper part

HERE!!
da thump
THAT'S WHAT EVERYBODY SAYS BUT...
sshh
"The guys in the brass band are like girls"

I think... he's masculine

WHY DO YOU LOOK SO GLOOMY?

YOU'RE NOT GIVING UP AND BECOMING WEAK ARE YOU?

I'M JUST TELLING YOU SO YOU CAN FIX IT NOW

.....

He's strict ...

But when I was rejected

Everybody played for me

He said, "The only think you can decide for yourself is what you do with your feelings"

I worked hard to

See it that way

UMM...

THANK YOU MIZUSHIMA -KUN

MAYBE I JUST DON'T HAVE FAITH IN YOU? I GET ANNOYED WHEN I SEE YOU
I THINK IT WAS THANKS TO YOU THAT...I RECOVERED FROM BEING REJECTED
THANKING ME OR WHOEVER FOR HELPING YOU. I DON'T NEED YOUR THANKS
YOU HEARD THAT WE PRACTICE HARD EVERY DAY AND JOINED THE BAND TO TRY IT
BECAUSE YOU HAD CONFIDENCE YOU COULD OVERCOME IT
WHY DON'T YOU KEEP HOLDING ONTO THAT CONFIDENCE?

I THINK YOU SHOULD PICK YOUR WORDS A BIT MORE CAREFULLY!!
I JUST DID WHAT I WANTED TO DO HAVING YOU FEEL INDEBTED TO ME MORE THAN NECESSARY IS BURDENSOME
GRIT
UMM .. MIZUSHIMA -KUN...
I'll... become stronger
I will clearly say what I feel
That might have been... a little too strong
THANKS

MORE AND MORE HEAVIER!!

HEAVIER

band playing

For a while now...

We've been in the place...

band playing

YES!!

WHEN YOU PRACTICE YOUR PART, KEEP IN MIND THAT WE'RE NOT JUST THROWING IT TOGETHER!!

THE CONCERT DRAWS CLOSER WITH EVERY MOMENT, WE DON'T HAVE TIME!!

TROMBONE, FROM 195!!

band playing

MARU-CHAN AND THEM HAVE BEEN IN THE SAME SPOT SINCE FOREVER...
THIS WHOLE TIME...
THE SAME SPOT SINCE FOREVER...
UWAH, I FELL ASLEEP FOR A SECOND!!
TOGETHER, FROM 125
ALRIGHT

It's nice...

Playing in an ensemble is nice...

THAT'S ALL!!

WHEN YOU'RE PRACTICING, ALWAYS PLAY WHILE TAKING IT TO HEART!!

THINK ABOUT WHAT THE COMPOSER MEANT!!

VALUE EACH NOTE!!

Take it to heart...

Take it to heart...

THANK YOU VERY MUCH!!

STAND

BOW

In my head... Shirato's sound
When I hear the score, the image gets clearer and clearer
The same phrases, the same fundamentals... repeat and repeat
HEY, WAIT!! WHEN DID YOU GET HOME?!
TSUBASA!!
WHEN I WAS IN HIGH SCHOOL EVERY DAY FELT IMPORTANT
SHE'S WORKING HARD...
I WONDER IF HER STUDIES ARE GOING OK..
SHE ONLY COMES HOME TO SLEER
CURRY?
WHAT DOES SHE LIKE?
SHOULD WE MAKE HER A LUNCH WITH HER FAVORITE THINGS?
I wonder if I can play the Shirato sound
I wonder if I can become a member...

'MOR-NING
YOU'RE EARLY
GOOD MORNING
I'll save you a ride to school
I THOUGHT I WOULD BE THE FIRST
I'LL HELP
OK
I wonder if Kasuga-senpai always comes this early
To clean up
TSUBASA
IS THERE ANYTHING YOU FIND DIFFICULT?
EH
LIKE ANYTHING ABOUT THE OTHER MEMBERS
DO THEY TEASE YOU OR ANYTHING WHEN I'M NOT AROUND
YOU SHOULD DEFINITELY TELL ME IF THERE IS

I THOUGHT SENSEI DID IT
PART LEADERS MEET AND PICK MEMBERS HUH
THIS IS ALSO IMPOR-TANT WHEN PICKING MEMBERS.
OTHER THAN PERFOR-MANCE
THE BALANCE BETWEEN TALENT AND SOUND?
WHAT DO YOU CONSIDER WHEN CHOOSING?
TSUBASA, HAVE YOU EVER LISTENED TO BAND CDS?
Yeah, that's what I need to work at...
BORROW IT FROM MORI. SHE HAS EVERYTHING
YOU CAN STUDY BY LISTENING TO A GOOD PERFORMANCE
SHE'S AMAZING

YOU'RE HOUSE IS CLOSE WHY DON'T WE PICK IT UP ON THE WAY HOME?

ARE YOU SURE?!

SURE, OTHER SCHOOLS WERE GOOD TOO BUT

YOU'LL GET CHILLS

WAA, I WANT TO HEAR IT

Ok, you will listen to that. Well, leave it to me.

I see

THEN I WONDER IF THAT WILL DO

THE CD OF WHEN SHIBATO WON FIRST PLACE AT A CONCOURS

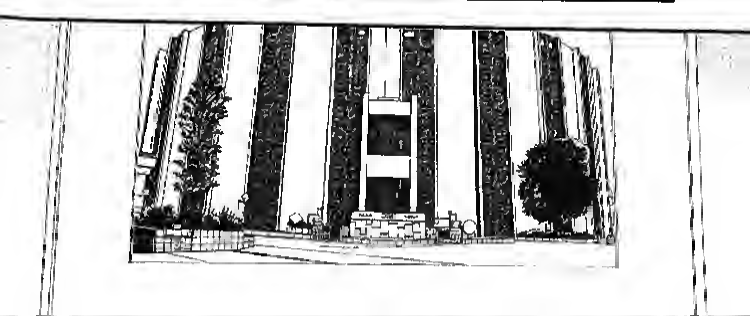
I see, I see, I see. You can listen to that

MY BROTHER'S IN MIDDLE SCHOOL

HELLO

A KOUHAI FROM MY CLUB

EXCUSE ME..



Stuff about bands

This is all...

MORI-SENPAI, YOU REALLY LOVE BANDS HUH...

TAKE YOUR TIME WITH IT!!

FOUND IT

I WANT TO PLAY AT FUMON-KAN NO MATTER WHAT...

BUT EVEN THOUGH I JOINED SHIRATO, IT DOESN'T NECESSARILY MEAN I WILL PLAY THERE. THERE WERE VACANCIES LAST YEAR...

EVERYBODY'S BEEN GOOD THE LAST TWO YEARS...

YEAH. SHIRATO IS FAMOUS SO I THOUGHT IT WAS FULL OF CRAZY PEOPLE

WHEN I JOINED, I SURPRISINGLY REALIZED THIS WASN'T THE CASE

BUT, I HAVE TO BE A MEMBER THIS YEAR
WE'LL WIN NATIONALS AND I'LL ABSOLUTELY BE A CONCOURS MEMBER AND GO TO FUMON-KAN
G-...
GOOD LUCK!!
I... ALSO WANT TO...!!
HEAR YOU PLAY THERE!!

What is
Fumon-kan like
What is it like
To perform there
GOLD AWARD

IT'S JUST A NORMAL SIZE THOUGH?
SURE
AH, I DO
ONO, DO YOU HAVE A BAND-AID?
I BROKE A NAIL
WAA, OUCH~~
WHAT HAPPENED?
YOUR SENPAI CAME HERE...
YOU GOT HURT BEFORE TOO...
THEY PLAY FAVORITES
DS?
IT DOESN'T HURT BUT IT'S BLEEDING
THERE ARE FEWER PEOPLE WITHOUT CUTS AND BRUISES
ALL MY SENPAIS HAVE SOMETHING
THIS ISN'T EVEN CONSIDERED AN INJURY

YEAH, I'VE FELT LIGHT-HEADED IN THE MIDDLE OF PRACTICE BEFORE

IT'S TOUGH

...EVERY DAY IS REALLY TOUGH

IT'D BE BAD IF I LOSE FOCUS

PRACTICE HAS BEEN ROUGH. I'M GETTING CLOSE TO MY LIMITS WITH THESE DUTIES

AHA HA

ACTUALLY.. THERE ARE TIMES WHEN I'M SO EXHAUSTED, I JUST KEEP THINKING I WISH IT WILL END SOON

I don't have any hair

We're not allowed to go to arcades

You can't dye your hair either

Ankle socks are prohibited

MY SENPAI'S AND SENSEI IS SCARY

AND YOU CAN'T MISS IT

RECENTLY, A SENPAI LET ME LISTEN TO A CD OF A SHIRATO COMPETITION

IT WAS SO GOOD, I COULDN'T BELIEVE THEY WERE IN HIGH SCHOOL LIKE ME

BUT

ALL OF THAT IS WORTH IT

SOMEBODY SAID THE TRUMPET IS A DIFFICULT INSTRUMENT
ALTHOUGH I PICKED IT WITHOUT KNOWING THAT
WOW!!
THE TRUMPETS WERE GREAT TOO!! THEY HAD STAMINA AND THEIR SOUND WAS STEADY, I COULDN'T BELIEVE IT
BUT EVEN WHEN I WAS LISTENING TO THE CD, I JUST FOCUSED ON THE TRUMPETS
IT'S HARD BUT...I WANT TO DO MY BEST!!
.....
DO YOU BELIEVE IN INSTINCTS?
LOVE AT FIRST SIGHT FOR EXAMPLE?
EH?

I BELIEVE IN MY INSTINCTS
IN KINDER-GARTEN, I BLINDLY FELL IN LOVE AT FIRST SIGHT WITH
BASEBALL AND CATCHERS
you two are so similar
I ALSO BELIEVE IN LOVE AT FIRST SIGHT!!

DON'T SLEEP!
LUCKY, I CAN TAKE A NAP
EAR TH SCIE NCE?
WHAT WAS NEXT
When he says stuff like
My heart pounds
"Fall in love at first sight"
I think
What kind of girl will he fall in love with
JUST KNOW THAT—
THIS PART HERE AND HERE ARE NARROW—

They'd forgive me if

I just thought that for a little bit

ARE YOU OK?
TSURASA!!
TICK
TICK
LISTEN TO YOUR NEIGHBOR MORE CAREFULLY!!
TSU-BASA!! HERE...
YES!!
I THINK ONO-SAN HASN'T RISEN TO EVERYONE ELSE'S LEVEL YET
IF WE SWITCH HER OUT, PRACTICE WILL GO A LOT BETTER
WE KNOW THAT EVEN IF YOU DIDN'T STATE IT SO CLEARLY

YES...

AND WITH REGARDS TO LEVEL, AREN'T YOU JUST A SECOND YEAR?

I CONSIDERED THAT WHEN I DECIDED WHAT WE'D BE PRACTICING

MORI, CAN YOU TAKE CARE OF HER LATER?

YES!

YES!!

BUT THIS PART IS ACTUALLY DIFFICULT FOR TSUBASA

TSUBASA, JUST PRETEND TO PLAY FROM 195 ON

This isn't the time to be depressed!! It's true!! There's nothing to be done!!

It's depressing to hear it said so directly

I know I'm not at their level but

FROM 195 HUH
WHY DON'T YOU TRY TO PLAY IT?
IT'S FINE, IT'S FINE. TEACHING YOU IS JUST MORE PRACTICE
I'M SORRY, IT'S SUCH A CRITICAL TIME
THIS SOUND SHOULD BE A BIT STIFFER LIKE MAYBE TA-TATA TATA
I GUESS...
I WISH I CAN DEMON-STRATE BY PLA-YING...
HOW SHOULD I PUT IT...
TA-TATA TATA?
UMM... THAT'S CLOSE...
NO
TA-TATA TATA!!
Ugh...I don't understand...

Something's... off?
Before
She'd immediately start playing...
LIKE THIS
She...
Before
That reminds me
ARE YOU HAVING REALLY BAD REPETITIVE STRESS INJURY?
SENPAI
COULD IT BE

SO YOU'VE NOTICED
.....
HEY!! IT'S NOT JUST ME!!
EVERYONE HAS SOMETHING
YOU JUST TRY NOT TO MOVE MORE THAN NECESSARY
I GOT TO REST BECAUSE I GOT TO TEACH YOU SO IT'S A GREAT HELP
DON'T THINK TOO MUCH ABOUT IT?!

DON'T TELL ANYBODY, OK?
IF KASUGA FINDS OUT
I'LL NEVER BE A MEMBER
FOR THE LAST THREE YEARS, OTHER THAN KASUGA
WE'RE TALENTED NO MATTER WHO PLAYS
KASUGA GETS ALONG WITH YURIKO SO SHE'LL DEFINITELY PICK HER
KAGO HAS BEEN A REGULAR SINCE LAST YEAR. I JUST BARELY MIGHT MAKE IT IN

KASUGA
DOESN'T SEEM TO REALLY LIKE ME
EH...
THAT'S NOT...
WE DIDN'T GET ALONG TO BEGIN WITH
IF WE WERE ARASHI, SHE'D BE MATSUJUN
CAN YOU BELIEVE IT?
PEOPLE LIKE KASUGA WHO JOIN THE BRASS BAND AND NATURALLY BECOME A MEMBER AND NATURALLY GO TO FUMON-KAN
CAN'T UNDERSTAND
HOW I FEEL
THE MUSICAL PERFORMANCE DIDN'T RESOUND AT ALL, THAT'S WHY IT WON'T WORK!
SO DON'T TELL ANYBODY

IF YOU TELL ANYONE, I'LL NEVER FORGIVE YOU
IF I DON'T BECOME A MEMBER, I'M QUITTING THE BAND AND PLAYING THE TRUMPET.....

Aozora Yell Chapter 18

Translator: Chronocation
Proofreader: Lil_Buttercup123
Cleaner: Kaijean
Type Setter: Kaijean
Qcer: Aurea

Chibi Manga

If you enjoy Reading this Manga, Please support the Mangaka by Buying the Original copy once it become Available in your Country!

Chibi Manga Scanlation

Chibi Manga is Looking For:
- Translator (Japanese / Korean)
- Scanner / Raw Provider
- Editor (Cleaners & Type-setters)
If you Liketo Join, Then Emal us at:
chibi_manga@yahoo.com

But we are in need of more wonderful and hardworking staff members

WE HAVE NO CHOICE! USE OUR SECRET WEAPON !!!

Translaors

Scanners

Reliable Editors

At Chibi Manga, we have a lot of projects that we have to work on.

No.4

PANDA-SAN HELP US GET MORE STAFF!

YES SIR!

PLEASE JOIN CHIBI MANGA AND LEND US A HELPING HAND

♥ ♥ ♥

HEHE! DO YOU THINK THAT WORKED PANDA-SAN?

of course!

translator

ME ?

YES! WE WANT YOU! COME HELP US SPREAD THE LOVE OF MANGA!

CHIBI MANGA NEEDS YOU!!!

PLEASE!

Recruiting Page

Do you love reading Shouzo Manga but wish there we're more releases? then why dont you help us?

Chibi Manga is Recruiting More Staff so we can release more Manga to All Manga Fans Anyone Who Like to help us and know how to Translate Japanese to English or able to scan manga then Email us @ Chibi_manga@gmail.com

*We will Waiting for you ^^*

Chibi Manga Staff

症状が軽度なら
過度の指の使用
をやめ、抗炎症
剤や外用薬を投
薬します。治ら
い場合は、ステロイド
腱鞘内に注射し、炎症をおさ
めます。ばね指が治らない
場合は、腱が引っかかる腱
鞘の一部を切開して広げ
短時間の手術をします。

Tendonitis

However, this year I absolutely won't surrender my membership!
Hokkaido will definitely win and the contest members will go to the Fumonkan Hall*
What do I do?
WHAT ARE YOU LOOKING AT?
TSUBASA!
SUSPICIOUS..
WHAT ARE YOU HIDING?
ah!

THANK YOU VERY MUCH!-

What can I do?

USED THE INTERNET TO INVES-TIGATE YOU...

SENPAI,

I...

DON'T TALK ABOUT THAT IN SCHOOL

IF YOU WEREN'T SO BUSY THEN THE OPERA-TION...

DID YOU HEAR FROM OTHERS THAT I NEVER LOOK DOWN?

SORRY...

Until the contest, senpai's hand, her tendons, I wonder...

But she never rests.

...I did too much

I want to tell her not to worry

I could say that but... Really, I think [illegible] be- [illegible] of that...

And I think I'm good too...

But, now if she rests, there won't be any member left to fill the positions

Mori-senpai can't run away from the Fumonkan.

ring ring
BYE BYE!
DAISUKE-KUN!
THAT... PLEASE DON'T TELL ANYONE.

I SEE...
SO TENDONITIS, THAT WAS SENPAI'S FIELD STORY.
IN BASS BRAND AND INJURED AMONG OTHER THINGS, RIGHT?
NO ONE IS GOING TO TELL HER NO
I COULD, BUT REALLY IT'S BECAUSE OF THAT SHE'S GOOD.
I'M HER SENPAI.
BUT I WON'T STOP HER

I'M HER SENPAI. BUT UNTIL SHE BREAKS HER HAND SHE CAN PLAY
AT LEAST THAT'S WHAT I THINK...
THAT'S THE KIND OF STRENGTH AND DETERMI-NATION I WANT TO SEE FROM HER. THAT'S WHY I CAN'T STOP HER.

BUT...
WHAT CAN YOU DO ABOUT HER CLUB ACTIVITIES?
IMAGINE THAT MIDWAY THROUGH SENPAI'S PERFORMANCE SHE REACHES HER LIMIT
I COULD SUBSTITUTE FOR HER BUT BRASS BAND?
IF HER HAND STOPS THEN ALL OF HER CLUB TROUBLES WOULD BE OVER, RIGHT?
IF I REPLACE HER PART WAY THROUGH...?
IT'D BE AWFUL IF IT HAPPENED.

I DIDN'T THINK OF THAT
I FEEL LIKE I'D BETRAY HER IF I SAID THAT SENPAI BUT...
I THINK I BETTER SAY IT
THE HEAD OF THE ATHLETIC DEPARTMENT, THE TEACHERS, EVERYONE WOULD WANT SENPAI TO CONTINUE... EVEN WITH HER INJURY
[KASUGA, ON THE SPRING DAY, IF I LEAK THE SECRET THEN IT [illegible] NEVER BE UNDONE.]
All of the troubles...
All of them...
YES, I UNDERSTAND...
THAT'S HOW IT IS, RIGHT? THANK YOU DAISUKE-KUN
This went as badly as expected...

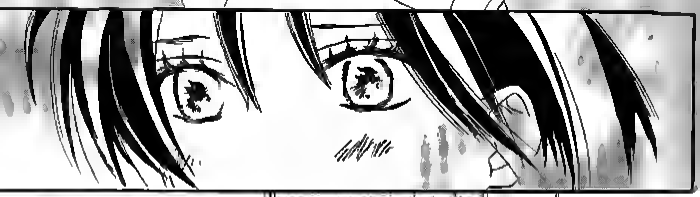
SOON YOU'LL HEAR OUR STORY
ONO!
I couldn't forget what Daisuke-kun said.
GOOD LUCK!
GOOD LUCK!
YES...
THANK YOU

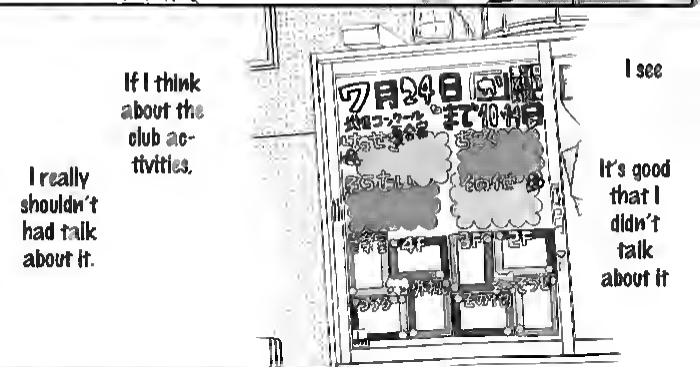
He's been in the same high school as me

Daisuke-kun is amazing.

As far as all the club activities I didn't think about them

How can it be that he became so amazing and adult like?





I see

If I think about the club activities.

It's good that I didn't talk about it

I really shouldn't had talk about it.

It seems so natural for her to play.
she's really good..
Bass trom-bone..
I can't tell anyone about it
Mori-senpai....

Not yet...
Why is she playing?
[IF I LET THE SECRET OUT, THEN NOTHING CAN BE UNDONE.]
She's in pain!
Can she play without her right hand?

Mori-senpai has always...

wanted to go to Fumonkan since she was in Middle school.

But she couldn't go for 6 years...

The trombone

She plays it so beautifully.

practices
day
from me
All because she couldn't become a member
As expected Daisuke-kun...
after all I won't...
say any-thing

ALRIGHT, THAT'S GOOD
TAKE A LUNCH BREAK AND THEN GET BACK TO PRACTICE
MEMBERS PRACTICE IN THE HALL.
I'M JEALOUS! I WANT TO GO TOO!
MEMBERS GET TO PRACTICE IN THE HALL EVERY WEEKEND
THERE'S STILL TIME UNTIL THE KONBAI CONTEST
THE MEMBERS ARE CHOSEN BY THE SCHOOL.
WE PROBABLY WON'T PARTICI-PATE
THE SENPAIS LOOK SO NERVOUS
AND WE DON'T HAVE WHAT IT TAKES

I'm worried about Mori-senpai's hand

WHAT SHOULD WE DO?

STOP. DON'T THINK. DON'T THINK

WHAT?! WE HAVE TO BE PICKED

I WANT TO PARTICIPATE WITH THE MEMBERS AGAIN.

There are so many strong schools

I've only been in this school for 3 months

but I want to be in the Fumokan competition!

Members are chosen for being strong and bright

All of Japan competes with brass band players.

THE MEMBERS ARE RETURNING.
LET'S HELP TRANSPORT THE INSTRUMENTS.
LET ME HOLD THAT!
UM... YOU CAN ASK ME FOR ANYTHING.
IF YOU NEED SUPPORT PLEASE LET ME KNOW
I HOPE YOU WIN NO MATTER WHAT!

CHEER UP AND GO FOR IT!

THAT'S A BIT MUCH,

DON'T YOU THINK?

THAT'S RIGHT BUT I THINK IT'S OKAY IF YOU HAVE YOUR OWN TRUMPET

BUT IT CAN BE TROUBLE-SOME TOO

HAA... I SEE

I helped her.

With these little things I can help Mori-senpai's right hand.

...YES

MORI..
This is all I can do.
Mori-senpai can't be a member....
KAHO WILL BE TAKING HER PLACE.
SHE CAN'T BE A MEMBER ANYMORE
UNDER-STOOD
I WANT YOU TO TAKE A BREAK FOR A WHILE
MORI...
WHAT?
TRY TO MOVE YOUR RIGHT HAND.
WHY?

RIGHT HAND?
OK
TENDONITIS
IT'S GETTING WORSE.

DID YOU TELL HER?
TSUBASA!
...TSU BASA
YOU KNEW?
I TOLD YOU NOT TO SAY ANY-THING!

....
OF-COURSE
IF YOU KNEW THAT, THEN I CAN'T BE A MEMBER
YOU MUST BE A NATURAL
YOU DO PLAY IT NATURALLY, BUT YOUR TEMPO HAS BEEN SLOW SINCE LAST PRACTICE.-
YOU CAN'T BE A MEMBER BECAUSE OF YOUR SITUA-TION.

WHAT YOU'RE TELLING ME IS THAT I HAVE TO GIVE UP BEING A CONTEST MEMBER?
YOU CAN'T BE A MEMBER UNTIL YOUR HAND IS HEALED
THERE'S 4 MONTHS TILL THE ALL HOKKAIDO CONTEST
IS IT JUST TENDON-ITIS?
THE FIRST PART OF THE CONTEST HASN'T STARTED YET!
MOR!!!
I MUST BE THERE!
BEFORE THE ALL HOKKAIDO CONTEST WE HAVE TO PER-FECT THE SONGS.
I CAN'T BE A MEMBER IF I STOP PRACTICING BEFORE THE ALL HOKKAIDO CONTEST!!

I QUIT!
IF I CAN'T BE A MEMBER OF THE CONTEST
I'LL DROP OUT OF THE CLUB.
TO SEE THE CONTEST FROM THE OUTSIDE,
I HATE IT!
WHAT WAS THE PURPOSE UNTIL NOW...
WHY DID I ENTER SHIRAHAKA..?
WHAT WAS THE PURPOSE..?
MORI!
MORI!
WAIT!

MORI-SENPAI...
SHAK

WHY DIDN'T YOU TELL ME?!
IF YOU TOLD ME EARLIER,
I WOULD HAVE MADE HER TAKE A BREAK BEFORE THIS HAPPENED. SHE COULD HAVE HEALED BEFORE THE CONTEST.
MORI'D NEVER AGREE TO REST.
AFTER SHE GOT INTO THE CLUB A YEAR AGO SHE KEPT SAYING THAT
SHE WAS GOING TO THE ALL HOKKAIDO CONTEST...
IT'S WEIRD TO PRACTICE IN PAIN.

We're...
SHE WOULDN'T SAY ANYTHING ABOUT IT HERSELF.
Still high school students,
is just high school students.
Even senpai, who seems so mature
Not a professional.

then it would be over for them.
If the members take a break for even a day.
Since the 3rd grade I didn't have a chance to be a member
I didlet that happen...
She won't say...
So I have to tell the captain.
He's got to know.

DON'T DO ANY-THING!
I'LL FOLLOW MORI-SENPAI.
SORRY I..
SORRY
SHE'LL STILL BE DISAP-POINTED NO MATTER WHAT IT IS
WHAT'LL YOU SAY AFTER YOU CATCH UP TO HER?
DON'T DO ANYTHING ANY-MORE.
DO YOU HAVE ANY-THING TO TELL HER?
DO YOU UNDER-STAND?
HOW SHE FEELS NOW?

SHE HAS TO THINK ABOUT IT AND DECIDE FOR HERSELF.
WHETHER SHE DROPS OUT OR NOT.
WE CAN'T DO ANY-THING.
YES...
So we can't do anything...
I'LL BE LEAVING NOW.

[IF YOU SAY THAT I WON'T FORGIVE YOU].
[FIRST WE'LL START AT H]
[WE DON'T HAVE MUCH TIME UNTIL THE PER-FOR-MANCE].
[CHEER UP TSUBA-SA!]
I QUIT !!

ONO!
WHAT ARE YOU DOING?
DID YOU FORGET SOME-THING?
THE BRASS MEMBERS HAVE AL-READY COME BACK HOME
SENPAI, EV-ERYONE KNOWS SHE'S HURT AND THAT SHE CAN'T BE A MEMBER ANYMORE.
TODAY, IN CLASS, SHE SAID THAT SHE'D QUIT

IT CAN'T BE HELPED.
DON'T DO ANY-THING
IT'S NOT YOUR FAULT
DON'T THINK ABOUT IT SO MUCH. JUST LEAVE HER ALONE
YOU OWE US NOTH-ING

WHAT?
WHY IS IT THAT I SHOULDN'T DO ANY-THING ABOUT HER PROBLEM?
WHY IS EVERY-ONE...
... EVEN DAISUKE-KUN SAYING TO LEAVE HER ALONE?

I....
WANT MORI-SENPAI TO GO TO FUMOKAN
I WANT HER DREAM TO COME TRUE
EVEN IF SHE QUITS THE CLUB
I'M SELFISH BUT...
I REALLY DON'T WANT HER TO.
I WANT HER TO COME BACK

I WANT HER TO BE OKAY...
EVEN IF SHE'S NOT A MEMBER, I WANT HER HERE
BUT I CAN'T DO ANY-THING ABOUT HER PROBLEM
I CAN'T SAY ANYTHING

I can't help telling him something
YES.
Something to say.
It's inconvenient for Daisuke.
I have..
But...
Logically, I understand it now
Maybe...
Daisuke and Senpai are right.

YES.
DA.
DAISUKE -KUN?
REALLY....
UM...

YES, I THINK SO
WHAT ONO SAID IS RIGHT
ONO HAS TO DO SOMETHING
FOR SENPAI!
Daisuke-kun....

Daisuke-kun....
IF ONO TALKS ABOUT HER FEELINGS
WE WON'T KNOW!
Daisuke-kun....
LET'S TELL SENPAI!!
LET'S TAKE ACTION
AS SOON AS POS-SIBLE!

He listened to me
YES
...YES!!

LET'S GET OUT OF HERE AND TALK SOME-WHERE ELSE
OH NO,
IS THAT A TEACH ER?
He listened to me
Understands me!
Daisuke-kun...

YEAH
I THINK IT'S SAFE HERE
NO ONE'S AROUND
I WAS THE CAPTAIN OF THE TEAM
WHEN I WAS IN THE 3RD YEAR OF MIDDLE SCHOOL.
WHAT IS IT?
MOS-QUI-TO
THERE HAVE BEEN A LOT AROUND HERE
What kind of captain was he?
I bet he was good.
Daisuke-kun was a captain?
That makes sense...

WHEN 2 PEOPLE LEFT THE CLUB
IT'S UP TO HER TO DECIDE.
SHE PRETENDED TO ADMIT IT, BUT THIS ISN'T HOW SHE THINKS.
I TRIED TO STOP HER
BUT HER FEELINGS HAVEN'T CHANGED AFTER ALL.
I WAS JUST PRETENDING TO UNDERSTAND
UP UNTIL ONO CRIED, I HAD FORGOTTEN

I'VE BEEN THINKING SINCE MIDDLE SCHOOL OF STOP-PING HER,

YOU HAVE TO TELL HER NOT TO GIVE UP.

NOW, THIS TIME, IF ONO TRIES TO QUIT

...I HAVE TO STOP HER?

STOP HER!!

YOU DON'T WANT HER TO QUIT?

OF COURSE!

THANK YOU TALKING TO YOU MAKES ME HAPPY

DAISUKE-KUN MUST HAVE BEEN A GOOD CAPTAIN, RIGHT?

WHAT HAP-PENED?
WELL THEN,
WAIT FOR A BIT
MOS-QUITO?
YES
Since Middle school...
I wonder is Daisuke-kun has frantically been trying to stop.
But, he stayed and didn't re-ceive it.

Aozora Yell Chapter 19

Translator: Masta

Proofreader: CuteAnimeJunkie

Cleaner: Mikekarat

Type Setter: Aka

Qcer: Aurea

Chibi Manga

If you enjoy Reading this Manga, Please support the Mangaka by Buying the Original copy once it become Available in your Country!

Chibi Manga Scanlation

Chibi Manga is Looking For:
- Translator (Japanese / Korean)
- Scanner / Raw Provider
- Editor (Cleaners & Type-setters)
If you Liketo Join, Then Emal us at:
chibi_manga@yahoo.com

But we are in need of more wonderful and hardworking staff members

WE HAVE NO CHOICE! USE OUR SECRET WEAPON !!!

Translators

Scanners

Reliable Editors

At Chibi Manga, we have a lot of projects that we have to work on.

No.4

PANDA-SAN HELP US GET MORE STAFF!

YES SIR!

PLEASE JOIN CHIBI MANGA AND LEND US A HELPING HAND

♥ ♥ ♥

HEHE! DO YOU THINK THAT WORKED PANDA-SAN?

of course!

translator

ME ?

YES! WE WANT YOU! COME HELP US SPREAD THE LOVE OF MANGA!

CHIBI MANGA NEEDS YOU!!!

PLEASE!

Recruiting Page

Do you love reading Shouzo Manga but wish there we're more releases? then why dont you help us?

Chibi Manga is Recruiting More Staff so we can release more Manga to All Manga Fans Anyone Who Like to help us and know how to Translate Japanese to English or able to scan manga then Email us @ Chibi_manga@gmail.com

*We will Waiting for you ^^*

Chibi Manga Staff

DRINK UP!
DO YOUR BEST TO CONVINCE SENPAI NOT TO QUIT THE CLUB!
YOU'LL FEEL A LOT BETTER IF YOU DRINK SOME-THING
THANKS
ONO, HAS SENPAI'S INJURIES HEALED YET?
DOESN'T IT SEEM IMPOSSIBLE, EITHER WAY?

THEN SHE MIGHT STILL BE ABLE TO PLAY!
WELL IF IT'S NOT FOR SURE,
EVERYONE WAS SAYING "IT'S NO USE" OR "THERE'S NOT ENOUGH TIME" SO I THOUGHT MAYBE THAT WAS THE CASE
I HAVE NO IDEA. IT'S PROBABLY NOT FOR SURE THOUGH
WOULDN'T YOU THINK SO?
I MEAN, IF I WAS THAT SENPAI
ISN'T IT TOO EARLY TO BE GIVING UP?
I WOULDN'T QUIT UNTIL THE VERY END!

..DA... DAISUKE-KUN, YOU'RE REALLY MOTIVATED, AREN'T YOU

I'M GONNA TRY TALKING TO SENPAI ABOUT IT TOMORROW...

THINKING THAT SENPAI CAN STILL COMPETE!

I FEEL A LOT BETTER

..YEAH, YOU'RE RIGHT!

WHY TO-MORROW? WHY NOT TODAY?

TO-MORROW?

EH?

THANKS DAISUKE-KUN!

YEAH, I KNOW, SO THAT'S WHY I SAID YOU WERE AMAZING...

IT'S NOT LIKE I'M NOT THINKING ABOUT ANYTHING AT ALL. THERE'S TONS OF STUFF TO CON-SIDER!

THERE ARE A LOT OF TIMES WHEN YOU HAVE TO MAKE SPLIT-SECOND DECISIONS ON THE FIELD

YOU THINK SO? I WONDER IF THAT'S JUST BECAUSE I PLAY BASE-BALL OR SOMETHING

YOU'RE AMAZING, DAISUKE-KUN...

I'M NOT REALLY LIKE THAT SO I RESPECT THAT...

LET'S GO! I'LL TAKE YOU TO SENPAI'S HOUSE!

EH?!

I'M TAKING THE BUS THOUGH? AND YOU'RE BIKING...

NO PROB! I CAN KEEP UP

SORRY

...WELL IT'S NOTHING TO APOLOGIZE ABOUT...

STOP WITH THAT "AMAZING" STUFF

IT'S EMBAR-RASSING!

That's enough!

HE'S FAST...
I GUESS A BUS REALLY IS FASTER
AH...

DING
NEXT STOP
DING
NEXT STOP
THE NEXT STOP IS SHOUGAKKOU MAE, SHOUGAKKOU MAE, PLEASE PRESS THE BUTTON IF YOU WISH TO GET OFF
SHOU-GAKKOU MAE, SHOU-GAKKOU MAE
SORRY, I PUSHED THE BUTTON BY ACCIDENT
NEXT STOP
DING

THIS IS THE LAST STOP, SHIRATO STATION
HERE?
YEAH
I'VE BEEN HERE ONCE BEFORE
UM I'M SORRY IT'S SO LATE
THIS IS ONO FROM THE BRASS BAND
IS YUUKA-SENPAI
Ding Dong

...I'M SORRY, SHE'S HERE BUT...
COULD YOU GO HOME?
I COULDN'T SEE HER
I SEE

I'LL KEEP TRYING, NO MATTER HOW LONG IT TAKES!!
I'M GOING TO TRY AGAIN TOMORROW!!
It's just as senpai and Daisuke-kun said
There are times when I want someone to reach out to me
I'm always the last but
That sometimes I just want someone's hand
I understand

BUT IF ANYTHING HAPPENS, JUST COME TALK TO ME!!
I'LL HELP OUT IF THERE'S ANYTHING I CAN DO!!
I GOT IT!!!
OK!!
DON'T FORGET, ALRIGHT?!
YEAH!!
IT'S TOTALLY FINE!
JUST PAY ME BACK WHENEVER I'M DOWN OR SOME-THING
AH
I OWE YOU...!!

IT'S FINE!
I'LL TAKE YOU HOME
This is the second time that Daisuke-kun has gotten me a drink
Daisuke-kun is always there for me whenever I'm not feeling great

ONO-SAN
AH

SPEAKING OF WHICH, DID SOME-THING HAPPEN YESTER-DAY?
DID DAISUKE GO SOME-WHERE?

WAKITA, YOU KNOW WHERE HE IS?
NO CLUE
YOU KNOW WHERE DAISUKE IS?
NO
I WONDER WHERE THOSE GUYS WENT
REAL-LY?

IT SEEMED LIKE SOMETHING WAS UP
WHAT?
HUH? YEAH

HE SAW YOU AND THEN STARTED TO RUN

OH YEAH, SOMETHING WAS BOTHERING ME, SO HE CAME TO TALK TO ME ABOUT IT
I SEE...
DID HE BUY YOU ANYTHING TO DRINK?
OR EAT, MAYBE
HUH?
YEAH HE DID
SOME TEA
WHENEVER HE SEES THAT SOMEONE'S DOWN, HE'LL HAND OUT FOOD
he got me some anpan once
IT SEEMS LIKE HE THINKS YOU'LL FEEL BETTER AS SOON AS YOU GOT SOME FOOD IN YA
HE REALLY LOOKS OUT FOR YOU
HE GOES OUT OF HIS WAY TO TREAT ANYONE THAT'S FEELING DOWN
IF HE WAS CAPTAIN HE'D HAVE TO START OVER
ahaha
HEY IT'S DAISUKE
AH, YOU'RE RIGHT
DAISUKE!
HEEEEY

Looks like he came running
eh?
why?
What happened?
Oh yeah
He came
DAISUKE-KUN!
I'LL DO MY BEST!!
YEAH!!

I'll definitely get senpai to come back

"DON'T DO ANY-THING"

TSUBASA

THAT'S THE SECOND TIME YOU SAID GOOD MORNING

GOOD MORNING!!

I'M SORRY
GOOD AFTERNOON
UM. I
I THOUGHT ABOUT WHAT YOU SAID YESTERDAY...
BUT
I JUST CAN'T AGREE
WITH NOT SAYING ANYTHING TO MORI-SENPAI
I WANT TO TELL HER TO COME BACK
I WANT TO TELL HER NOT TO QUIT!!
I WOULD HATE IT
IF MORI-SENPAI QUITS LIKE THIS

..WELL, IT'S NOT THAT, IT'S JUST...
..YOU
WANT TO GO TELL HER HOW YOU FEEL?
...JUST DO WHAT YOU WANT THEN
JUST GO IF YOU WANT
BUT UM...
I JUST CAN'T STAND HERE AND DO NOTHING!!

こんにちわ。三才原です。
とつぜんですが今 足を
負傷中です。

よく床にすれる
ので、くるぶしに
正座ダコが
あるのですが。

それがちょっと
ささくれていたので
何の気なしに ひっぱった
ところ、血が出たので
何の気なしに ばんそうこ
はっておいたところ。
2日たっても血がとまら
なかったので
何の気なしに 化膿止め
のなんこうをぬって
何の気なしに すごして
いたら……。
なんか急に はれてきて
半日で 歩けなくなり
次の日 さすがにこれは
ただごとではなさそうだ
と思い 皮膚科に行き
ました。

しょうもない事
だったので
あっという間に
なおるかと思ったら
6日間 抗生剤をのんで
もう10日以上たちますが
まだはれてます。
いちんことするもんじゃ
ない!! まさかこんな
大事になるなんて!!
……というわけで
みなさんも 気をつけて
下さい。
話の中で ケガとか負傷とか
こんな話が あるので、
バチがあたったかとも
思いましたが、どう考え
ても 自分がアホだったと
思います。
ばいきんには気をつけよう!!
と思う、三才原でした。

SOMEONE'S BEING CRANKY RIGHT NOW
...UM COULD YOU HOLD ON FOR A BIT?
SHE'S SAYING THAT SHE DOESN'T WANT TO SEE ANYONE
I'M SORRY
Dong
Ding
Don't quit
There are times
When you need someone
...I'LL
COME AGAIN

EARLIER WHEN YOU CHASED US, YUUKA SAID SOMETHING
"I DON'T WANT TO HEAR ANYTHING FROM SOMEONE WHO LEFT FUMON HALL"
I COULDN'T SEE HER
WE COULDN'T REALLY SAY ANYTHING TO THAT
WE AREN'T BEING SYMPATHETIC OR ANYTHING, WE JUST DON'T WANT MORI TO QUIT
BUT... THAT ISN'T REALLY IT

TSUBASA

KASUGA WANTS TO TAKE MORI TO FUMON HALL

BUT KASUGA CAN'T GIVE HER ANY SPECIAL TREATMENT

THAT'S BECAUSE KASUGA'S THE SECTION LEADER

KASUGA HAS BEEN THE SECTION LEADER SINCE MIDDLE SCHOOL

SHE'S SAID SOME PRETTY HARSH THINGS

IT WASN'T TEASING OR ANYTHING BUT THERE WERE SOME PEOPLE WITHIN THE SECTION THAT SAID SOME PRETTY MEAN THINGS ABOUT HER OR WERE ANNOYED WITH HER

YOU KNOW, STUFF LIKE TEACHER'S PET

OR THAT SHE HAD BLUE BLOOD

OR IF YOU LOOK HER IN THE EYES YOU'LL TURN INTO

AH

THOSE MUST BE SOME INTENSE EYES

HAHA

OR THAT SHE WAS TOO SERIOUS

OR IN THE END SHE WAS JUST TOO FUSSY

WHEN THE CLUB WAS TAKING A BREAK EVERYONE WENT TO KARAOKE TOGETHER
BUT NO ONE EVEN SENT HER A MESSAGE
Stop it, Kasuga might hear
Her attitude is annoying
Yeah it really is
Even though we're in the same year
What's her deal
EVENTUALLY, THE SECTION WOULD JUST GOT TOGETHER WITHOUT KASUGA
I'D FIND KASUGA, JUST CLEANING UP BY HERSELF
AND IF I EVER JUST WENT TO THE CLUB ROOM
I'D HAVE STUFF TO DO AT SCHOOL SOMETIMES
JUST GO TO KARAOKE
..I'M FINE
LET ME HELP
AH
I ALWAYS WONDERED IF SHE WAS ALWAYS CLEANING UP BY HERSELF

I'M SURE KASUGA KNEW

Ding-ding

I ALREADY SAID I WASN'T GOING SO IT'S OK

LET ME HELP

AS SOON AS I SAID THAT, KASUGA JUST STARTED CRYING

THAT WAS THE FIRST TIME THAT I THOUGHT,

KASUGA'S BEEN TRYING SO HARD AS SECTION LEADER ALL BY HERSELF

THAT IT'S BEEN HARD FOR HER

YOU DON'T HAVE TO UNDERSTAND, THAT'S FINE

BUT I WOULD BE SO HAPPY IF WE COULD JUST GET GOLD

SO I JUST HAVE TO FOCUS ON THAT

JUST TELL ME
IT'S NOT THE SAME AS BEING ALONE YOU KNOW
YOU CAN COMPLAIN A LITTLE YOU KNOW
BUT DOESN'T IT GET HARD SOME-TIMES?
I GET IT
BUT KASUGA IS THINKING ABOUT THE KOUHAI MORE THAN ANYONE ELSE
KASUGA DOESN'T WANT US TO ONLY THINK ABOUT MORI
I'M NOT SAYING KASUGA IS RIGHT OR ANYTHING BUT
HUH?

TSUBASA? YAMANE?
WHAT ARE YOU GUYS DOING?
IT'S ABOUT YUUKA
WE COULDN'T SEE HER
SERI-OUSLY?!
HMMM... WELL THEN I GUESS SHE WON'T SEE ME EITHER, BUT I GUESS IT'S GOOD THAT YOU TRIED
LET'S JUST GO IN THE MEANTIME!!
We should
Listen to
Mori Senpai

Everyone
Is waiting
TELL THE 3RD YEARS?
NO WAY!!
THEY'D NEVER FORGIVE US IF YOU WENT AGAINST THEM
IT WOULD BE THE END OF OUR CLUB!
BUT SHUJI WOULD NEVER OVER-LOOK THIS
WELL
NOT EVEN OUR CLUB COULD DO IT
YEAH, SHE WAS SCARY
THEY'LL FORGIVE US!
YOU WENT TO SEE HER?
WASN'T THAT HARD?
WELL YEAH
I HAVEN'T BEEN ABLE TO SEE HER THOUGH
I JUST WANT THEM TO KNOW
THAT WE DON'T WANT HER TO QUIT
IT'S SO HARD
THAT WE CAN'T EVEN IMAGINE HOW IT MUST FEEL
IT CAN'T BE HELPED THE PERSON THAT IT'S THE HARDEST FOR IS THE ACTUAL PERSON!

YOU DON'T GET HURT?
I DON'T
WELL MAYBE A LITTLE
I DON'T GET HURT SO I WOULDN'T KNOW
THEY USED TO CALL ME MATSUI IN MIDDLE SCHOOL
EVEN MATSUI GETS HURT YOU KNOW
YEAH I GUESS THE MAJOR LEAGUES DON'T MESS AROUND
IF YOU COULDN'T SEE HER AT HOME THEN WHY NOT TRY TO SEE HER AT SCHOOL?
HUH? DID I SAY SOMETHING GOOD JUST NOW?
YOU DID!
Ah, the 3rd year hallway is scary...
I'M GONNA GO!
YEAH!
That's right

MORI?

SHE'S NOT HERE TODAY

She's skipping school...

"It's so hard that we can't even imagine how it must feel"

How hard is it...?

I want her to come

But even so

THUMP
YUUKA?
THUMP
... YUUKA?
NO MATTER HOW MANY TIMES YOU COME
BEEP BEEP
...UM EXCUSE ME
ガーン

Tasty Candies
Shiny
WHAT...
WHAT DO YOU WANT?

DO YOU GET THAT?!
LEAVE ME ALONE!!
I DON'T WANT TO SEE ANYONE FROM THE CLUB!!
It must be hard
THUMP
THUMP
Not being able to do anything
PLEASE COME TO THE CLUB
There are times when you need someone's help

PLEASE DON'T QUIT!!
THERE'S STILL A POSSIBILITY!
IT'S NOT COMPLETELY IMPOSSIBLE!!
Tasty Candies
Shiny

IT IS IMPOSSIBLE!
ANYONE WHO WAS INJURED HAD TO MISS OUT!!
WHAT'S IMPOSSIBLE IS IMPOSSIBLE!
LAST YEAR AND THE YEAR BEFORE THAT
YOU ALWAYS TALK ABOUT SOMETHING UN-REALISTIC!
YOU'RE ALWAYS GOING ON ABOUT THAT!
GIVE ME A BREAK ALREADY!

WHO HAS NO TALENT AND JUST TRIES FOR 3 YEARS!!
I'LL NEVER ACCEPT SOMEONE LIKE YOU
I'VE ALWAYS THOUGHT "IS THIS PERSON RETARDED OR WHAT?"!!
I DON'T KNOW WHAT YOU BELIEVE IN BUT
WHAT'S IMPOSSIBLE IS IMPOSSIBLE!!

sty Candies
SHOVE
DON'T COME HERE AGAIN!!
GO HOME!!

Not me
is senpai
the person who doesn't want to quit the most
the person who has it the worst

TSUBASA!! YOU...
REALLY ARE RETARDED!!
It was senpai
I'LL BE BACK!!
《つづく》

Aozora Yell Chapter 20

Translator: Icecreamface
Proofreader: Neonstar
Cleaner: Sayuri
Type Setter: Temna
Qcer: Taka_Miaka

Chibi Manga

If you enjoyed Reading this Manga, Please support the Mangaka by Buying the Original copy once it becomes Available in your Country!

Chibi Manga Scanlation

Chibi Manga is Looking For:
- Scanner / Raw Provider
- Translator (Japanese)
- Editors
If you Like to Join, Then Email us at:
chibi_manga@gmail.com

But we are in need of more wonderful and hardworking staff members

WE HAVE NO CHOICE! USE OUR SECRET WEAPON !!!

Translators

Scanners

Reliable Editors

At Chibi Manga, we have a lot of projects that we have to work on.

No.4

PANDA-SAN HELP US GET MORE STAFF!

YES SIR!

PLEASE JOIN CHIBI MANGA AND LEND US A HELPING HAND

♥ ♥ ♥

HEHE! DO YOU THINK THAT WORKED PANDA-SAN?

of course!

translator

ME ?

YES! WE WANT YOU! COME HELP US SPREAD THE LOVE OF MANGA!

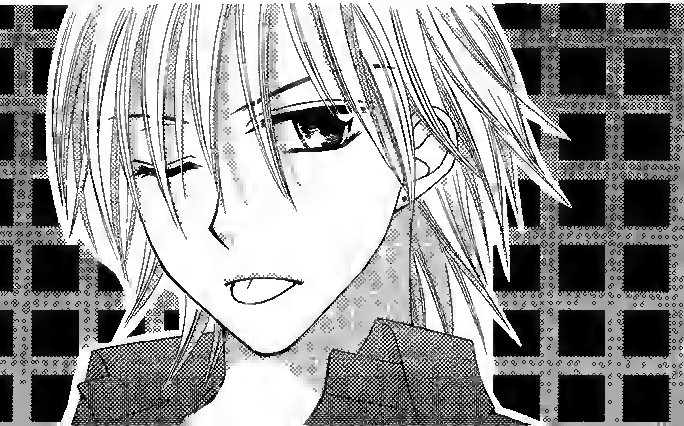
CHIBI MANGA NEEDS YOU!!!

PLEASE!

Recruiting Page

Do you love reading shoujo manga but wish there were more releases?
Then... why don't you help us?

Chibi Manga is recruiting more staff so we can release more manga to all manga fans. Anyone who likes to help us, knows how to translate Japanese to English or is able to scan manga can email us at chibi_manga@gmail.com

*We will be waiting for you ^^*

Chibi Manga Staff